

8.12.2010

A7-0350/71

Изменение 71
Bairbre de Brún, Helmut Scholz
от името на групата GUE/NGL

Доклад
Zita Gurmai, Alain Lamassoure
Гражданска инициатива
COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD)

A7-0350/2010

Предложение за регламент
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

(5) Необходимо е да се установи минималният брой държави-членки, от които трябва да произхождат гражданите. С цел да се осигури, че дадена гражданска инициатива е представителна за интерес на Съюза, този брой следва да се определи на **една трета** от държавите-членки.

Изменение

(5) Необходимо е да се установи минималният брой държави-членки, от които трябва да произхождат гражданите. С цел да се осигури, че дадена гражданска инициатива е представителна за интерес на Съюза, този брой следва да се определи на **една пета** от държавите-членки.

Or. en

Обосновка

Във вида, в който изменението е прието от комисията по петиции. Останалата част от текста ще бъде съответно променена, ако изменението бъде прието.

8.12.2010

A7-0350/72

Изменение 72

Bairbre de Brún, Helmut Scholz

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Zita Gurmai, Alain Lamassoure

Гражданска инициатива

COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD)

A7-0350/2010

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 – точка 2

Текст, предложен от Комисията

2. „поддръжник“ е всеки гражданин на Съюза, който е подкрепил дадена гражданска инициатива посредством попълването на изявление за подкрепа на инициативата;

Изменение

2. „поддръжник“ е всеки гражданин на Съюза или **законно пребиваващо лице в Съюза**, който е подкрепил дадена гражданска инициатива посредством попълването на изявление за подкрепа на инициативата;

Or. en

Обосновка

Non-EU citizens are fully integrated into political life in most member states (being active in political parties, trade unions and community groups, being elected as local councillors or even mayors, etc.) It sends a signal to non-EU citizens that the EU is not their concern and does not want their involvement or input. It will encourage campaigners to actively discourage non-EU citizens from signing initiatives for fear of skewing the sample. It will exclude not only individuals but whole communities which will simply not be targeted by campaigners due to their having a higher percentage of non-EU citizens. It will promote subliminal racism as campaigners are encouraged to target people who look "more European" when collecting signatures. The political concept of a "citizens Europe", which inspires the European Citizens' Initiative was never intended to be exclusive, not to discourage non-EU citizens from engaging with the EU As adopted in the PETI Committee. The rest of the text will be changed accordingly if it carries.

AM\851346BG.doc

PE450.509v01-00

8.12.2010

A7-0350/73

Изменение 73

Bairbre de Brún, Helmut Scholz

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Zita Gurmai, Alain Lamassoure

Гражданска инициатива

COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD)

A7-0350/2010

Предложение за регламент

Член 3 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. За да имат правото да подкрепят дадена предложена гражданска инициатива, поддръжниците трябва да са **граждани на Съюза** и да са **на възраст, на която имат право да гласуват на изборите за Европейски парламент**.

Изменение

2. За да имат правото да подкрепят дадена предложена гражданска инициатива, поддръжниците трябва да са **законно пребиваващи лица в Съюза** и да са **навършили 16 години**.

Or. en

Обосновка

Във вида, в който изменението е прието от комисията по петиции. Останалата част от текста ще бъде съответно променена, ако изменението бъде прието.

8.12.2010

A7-0350/74

Изменение 74

Bairbre de Brún, Helmut Scholz

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Zita Gurmai, Alain Lamassoure

Гражданска инициатива

COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD)

A7-0350/2010

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. Всички изявления за подкрепа се събират след датата на регистриране на предложената инициатива и в срок от не повече от **12 месеца**.

4. Всички изявления за подкрепа се събират след датата на регистриране на предложената инициатива и в срок от не повече от **18 месеца**.

Or. en

Обосновка

Останалата част от текста ще бъде съответно променена, ако изменението бъде прието.